

DOMANDA DI IMMATRICOLAZIONE

Al Corso di Studi Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe Di Laurea L-12)

A.A. 2022/2023

Il presente documento regola le condizioni di Immatricolazione al Corso di Laurea Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (classe L-12), la scelta del piano di studi, il regolamento dei contributi studenteschi, l'utilizzo della piattaforma online e la tutela della privacy.

Questo modulo è riservato agli studenti che si immatricolano per la prima volta nel sistema universitario.

Cognome: _____ **Nome:** _____

Luogo di nascita: _____

Data di nascita: _____

Codice Fiscale: _____

Indirizzo di Residenza: _____

Comune di Residenza: _____

C.A.P.: _____

E-mail: _____

Cellulare: _____

Chiede di essere immatricolata/o al Corso di Studi Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe di Laurea L-12) presso la SSML Pallavicini Bologna.

Lingue di Studio: Inglese e _____
(Francese / Spagnolo / Tedesco / Arabo / Cinese / Russo)

Specializzazione Linguistica: _____
(Lingua e Traduzione / Lingua Traduzione e Interpretariato)

Indirizzo di specializzazione: _____
(Organizzazioni Internazionali e Diplomatiche / Sicurezza e Integrazione
- Criminologico / Pubblicità, Marketing e Relazioni Pubbliche /
Management Turistico e Commercio Internazionale)

REQUISITI DI ACCESSO

L'Ammissione al Corso di Laurea Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica è subordinata al possesso del Diploma di scuola secondaria superiore o altro titolo conseguito all'estero riconosciuto come idoneo ai fini dell'accesso ai corsi universitari.

È necessaria, inoltre, una competenza nelle due lingue straniere non inferiore a quella indicata dal livello B1 dello European Framework del Consiglio di Europa: **tale competenza è verificata con un test di ammissione** per le lingue che si intende inserire nel piano di studi.

L'accesso al corso di studi è a numero programmato come da decreto ministeriale istitutivo della scuola. L'ammissione al primo anno di corso avverrà secondo un ordine di graduatoria stabilito in base al punteggio conseguito nel Test di Ammissione.

PRE-IMMATRICOLAZIONE E TEST DI AMMISSIONE

L'Immatricolazione al Corso di Laurea è vincolata al superamento di un Test di Ammissione relativo alle lingue che si intende inserire nel piano di studi e volto a verificare la competenza linguistica del candidato.

La Graduatoria dei candidati risultati **idonei** verrà pubblicata nella sezione News del sito internet www.pallavicini-ssml.it entro 5 giorni dallo svolgimento della prova. La graduatoria è anonima e per nessuna ragione i risultati verranno comunicati telefonicamente o tramite e-mail.

A parità di punteggio, sarà data precedenza in graduatoria al candidato che avrà totalizzato il punteggio maggiore nel test di lingua inglese; a parità di punteggio anche nel test di lingua inglese, sarà data precedenza in graduatoria al candidato che ha effettuato la Pre-Immatricolazione in data precedente.

IMMATRICOLAZIONE E CONTRIBUTI STUDENTESCHI

I candidati dichiarati idonei potranno procedere all'Immatricolazione al Corso di Studi Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe di Laurea L-12) versando la prima rata di € 502,00 relativa ai Contributi Studenteschi per l'A.A. 2022/2023 secondo le seguenti scadenze:

- sessione di febbraio: entro e non oltre il giorno 10 marzo 2022
- sessione di aprile: entro e non oltre il giorno 15 maggio 2022
- sessione di luglio: entro e non oltre il giorno 3 agosto 2022
- sessione di settembre: entro e non oltre il giorno 25 settembre 2022

Attenzione: l'Immatricolazione vincola lo studente al saldo dei Contributi Studenteschi per l'intero Anno Accademico.

I candidati dichiarati idonei che non procedono all'Immatricolazione entro la scadenza indicata per ciascuna sessione perdono il diritto all'iscrizione, ma possono ripetere il Test di Ammissione previa nuova iscrizione.

Qualora un Candidato non consegua il titolo di studio della scuola secondaria di secondo grado, la Quota di Contributi studenteschi versata sarà rimborsata presentando apposita autocertificazione.

Firma dello Studente _____

Regolamento Contributi Studenteschi

Deducibilità fiscale delle spese di Istruzione Universitaria

Le spese per la frequenza di corsi di istruzione universitaria (tassa, contributi, spese accessorie e tassa regionale per il diritto allo studio universitario) sono considerate oneri detraibili per i quali è riconosciuta, ai fini della determinazione dell'imposta sui redditi delle persone fisiche (IRPEF), una detrazione d'imposta del 19% (art.15, comma1-lett.eis del TUIR approvato con DPR 22 dicembre 1986, n.917 e successive. Modificazioni). Ai fini della detrazione relativa alle tasse universitarie si precisa che, secondo la normativa vigente in materia, è documento attestante la copia del pagamento dei contributi versati.

Quota Contributi Studenteschi A.A.2022/2023 – SSML Pallavicini Bologna

La quota di contribuzione per l'A.A.2022/2023 è fissata in €3.502,00.

Gli studenti iscritti presso la SSML Pallavicini Bologna sono inoltre tenuti al versamento della Tassa Regionale per il Diritto allo Studio all'Agenzia ER-GO di Bologna www.er-go.it

Modalità di Pagamento dei Contributi Studenteschi

- Soluzione Unica

È possibile versare la quota relativa ai Contributi Studenteschi in un'unica soluzione all'atto della Immatricolazione.

- Quattro rate

È possibile versare la quota relativa ai Contributi Studenteschi in quattro rate come di seguito riportato:

- | | | |
|-----------|------------|--------------------------------|
| ○ 1° rata | € 502,00 | all'atto dell'Immatricolazione |
| ○ 2° rata | € 1.000,00 | entro il 10/10/2022 |
| ○ 3° rata | € 1000,00 | entro il 10/01/2023 |
| ○ 4° rata | € 1.000,00 | entro il 10/04/2023 |

Le scadenze relative ai versamenti delle quote di contribuzione studentesca vengono stabilite annualmente. Le informazioni aggiornate vengono pubblicate tempestivamente all'interno della sezione "Tasse e Contributi" del sito internet <http://www.pallavicini-ssml.it>.

Estremi Bancari

I pagamenti vanno effettuati tramite bonifico bancario intestato a:

IFORMED SSML PALLAVICINI BOLOGNA

IBAN: IT 33 H 03069 094711 000000 15149

Causale: Nome e Cognome Studente - Numero Rata - Anno Accademico

Firma dello Studente _____

Indennità di Mora

L'ammontare dell'indennità è calcolato sulla base del ritardo con cui si effettua il pagamento dei Contributi Studenteschi ed è applicato su ogni rata versata in ritardo, come di seguito indicato:

- Fino a 30 giorni: € 25,00
- Da 31 a 60 giorni: € 75,00
- Da 61 a 90 giorni: € 102,00
- Da 91 a 180 giorni: € 182,00
- Oltre 180 giorni: € 252,00

Il contributo per ritardato pagamento dovrà essere versato unitamente alla rata.

Tassa Regionale per Il Diritto allo Studio Universitario ER-GO

La Tassa Regionale DSU è un importo che gli studenti sono tenuti a versare alla Regione Emilia-Romagna al momento dell'Immatricolazione e dell'Iscrizione ad ogni Anno Accademico e dà diritto a usufruire dei benefici offerti dalla Regione Emilia-Romagna quali borse di studio, residenze e ristorazione universitaria. Gli studenti iscritti presso la SSML Pallavicini Bologna sono tenuti al versamento della Tassa Regionale DSU all'Agenzia ER-GO di Bologna.

Le modalità per effettuare il versamento della Tassa Regionale per Il Diritto allo Studio Universitario sono indicate sul sito dell'agenzia ER-GO www.er-go.it

DEFINIZIONE DEL PIANO DI STUDI

Lingue Straniere

Lo studio della lingua inglese è obbligatorio per tutti gli studenti e per tutti gli anni di corso.

Ciascuno studente può scegliere la seconda lingua straniera di studio tra quelle attivate annualmente dalla scuola:

- francese
- tedesco
- spagnolo
- arabo
- russo
- cinese

Terza Lingua

Lo studente ha la possibilità di studiare una terza lingua a scelta tra spagnolo, francese, tedesco, russo, arabo, cinese, portoghese-brasiliano o giapponese (qualora sia raggiunto il numero minimo di richieste di attivazione). Lo studio della terza lingua non prevede l'obbligo di frequenza.

La possibilità di frequentare la terza lingua è subordinata alla consegna in Segreteria di un modulo specifico e al pagamento annuale di una quota che varia a seconda della lingua scelta. Modalità e tempistiche per l'iscrizione ai corsi di terza lingua verranno comunicate all'inizio dell'Anno Accademico.

Firma dello Studente _____

Percorso di Specializzazione Linguistica

Lo studente deve scegliere il percorso di specializzazione linguistica da adottare nel proprio Piano di Studi

- LT: Lingua e Traduzione
- LTI: Lingua, Traduzione e Interpretariato

Per le lingue inglese, francese, tedesco e spagnolo è previsto il seguente Piano di Studi:

	PERCORSO LT Lingua e Traduzione Inglese + Francese/ Tedesco / Spagnolo	PERCORSO LTI Lingua, Traduzione e Interpretariato Inglese + Francese / Tedesco / Spagnolo
I ANNO	Lingua Analisi Contrastiva e Avviamento alla Traduzione Interpretazione Dialogica Laboratorio di Mediazione Linguistica per la Cultura e l'Educazione	Lingua Analisi Contrastiva e Avviamento alla Traduzione Introduzione all'interpretazione Interpretazione Dialogica Consecutiva Passiva
II ANNO	Lingua Traduzione Passiva Interpretazione Dialogica Laboratorio di Mediazione Linguistica per il Settore Sociosanitario	Lingua Traduzione Passiva Interpretazione Dialogica Consecutiva Passiva Consecutiva Attiva
III ANNO	Traduzione Passiva Traduzione Attiva Interpretazione Dialogica Laboratorio di Mediazione Linguistica per il Settore Giuridico-Amministrativo	Traduzione Passiva Traduzione Attiva Interpretazione Dialogica Consecutiva Passiva Consecutiva Attiva

Firma dello Studente _____

Per le lingue arabo, cinese e russo è previsto il seguente Piano di Studi:

	PERCORSO LT Lingua e Traduzione Arabo / Cinese / Russo	PERCORSO LTI Lingua, Traduzione e Interpretariato Arabo / Cinese / Russo
I ANNO	Lingua Analisi Contrastiva e Avviamento alla Traduzione Laboratorio di Mediazione Linguistica per la Cultura e l'Educazione	Lingua Analisi Contrastiva Avviamento alla Traduzione Introduzione all'Interpretazione
II ANNO	Lingua Traduzione Passiva Interpretazione Dialogica Laboratorio di Mediazione Linguistica per il Settore Sociosanitario	Lingua Traduzione Passiva Interpretazione Dialogica Consecutiva Passiva Consecutiva Attiva
III ANNO	Traduzione Passiva Traduzione Attiva Interpretazione Dialogica Laboratorio di Mediazione Linguistica per il Settore Giuridico-Amministrativo	Traduzione Passiva Traduzione Attiva Interpretazione Dialogica Consecutiva Passiva Consecutiva Attiva

Lo studente seleziona il proprio percorso linguistico in fase di Immatricolazione. La scelta effettuata è valida per il primo, secondo e terzo anno di studi.

Durante il triennio, lo studente può optare per il cambio di percorso linguistico presentando richiesta alla Segreteria Didattica. Il cambiamento di percorso obbliga lo studente a sostenere tutti gli esami previsti dal nuovo del percorso ed in particolare gli esami propedeutici di lingua.

Percorso di Specializzazione

In fase di Immatricolazione, lo studente indica l'indirizzo di specializzazione da inserire nel proprio piano di studi, scegliendo tra quelli attivati annualmente dalla Scuola:

- Organizzazioni Internazionali e Diplomatiche
- Sicurezza e Integrazione (Criminologico)
- Pubblicità, Marketing e Relazioni Pubbliche
- Management Turistico e Commercio Internazionale

La scelta effettuata è valida per il primo, secondo e terzo anno di studi. Durante il triennio, lo studente può optare per il cambio di indirizzo presentando richiesta alla Segreteria Didattica.

Firma dello Studente _____

PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI IMMATRICOLAZIONE

La Domanda di Immatricolazione al Corso di Studi Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe di Laurea L-12) presso la SSML Pallavicini Bologna deve essere **compilata e firmata in calce ad ogni foglio ed inviata in originale** tramite raccomandata o consegna a mano alla segreteria didattica insieme agli allegati e a prova del pagamento secondo le scadenze previste per ciascuna sessione del Test di Ammissione.

I documenti vanno spediti a: Segreteria Generale Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Pallavicini Bologna, Via Tommaso Martelli 22, 40138 Bologna (BO)

In alternativa è possibile caricare **una scansione pdf del documento compilato e firmato in originale in calce ad ogni foglio** sul portale <https://cielsbologna.scuolasemplice.it/#/>.

ALLEGATI

Lo studente è tenuto ad allegare alla Domanda di Immatricolazione:

- Copia fronte/retro di un Documento di Identità e Codice Fiscale
- Evidenza del versamento dei Contributi Studenteschi (Soluzione Unica o Prima Rata)
- Marca da bollo da €16,00 o evidenza del versamento della quota corrispondente in caso di compilazione telematica
- 2 fotografie formato tessera tipo passaporto
- Certificazione del Diploma di Maturità o Autocertificazione di possesso del Diploma

Qualora l'immatricolazione avvenga prima del conseguimento del Diploma, la Certificazione del Diploma di Maturità potrà essere consegnata dopo il conseguimento, entro e non oltre l'inizio dell'Anno Accademico.

NORMATIVA E MODIFICA CONDIZIONE STUDENTE IMMATRICOLATO

Trasferimento ad altro Ateneo

Lo studente può trasferirsi ad altro Ateneo presentando domanda alla Direzione Didattica.

Il modulo di trasferimento ad altro Ateneo deve essere consegnato in Segreteria Studenti entro la fine dell'Anno Accademico in corso (settembre).

Lo studente è tenuto a versare il Contributo di Trasferimento fissato in €102,00 quali spese di segreteria, a versare l'intero importo dei Contributi Studenteschi previsto per l'A.A. al quale risulta iscritto e a regolarizzare eventuali posizioni debitorie.

Trasferimenti da altro Ateneo

Pervenuto alla Segreteria Studenti il foglio di congedo rilasciato dall'Ateneo di provenienza, lo studente è tenuto a regolarizzare la propria situazione amministrativa entro 10 giorni dalla comunicazione di avvenuta ricezione del foglio di congedo da parte della Segreteria Studenti, al fine di assicurare il regolare svolgimento dell'attività didattica.

Firma dello Studente _____

Lo studente è tenuto a versare l'intero importo dei Contributi Studenteschi previsto per l'A.A. al quale desidera iscriversi.

Non è dovuto il pagamento della Tassa Regionale per il Diritto allo Studio Universitario alla Regione Emilia-Romagna solo nel caso in cui l'Ateneo dal quale ci si trasferisce per lo stesso anno accademico sia nella Regione Emilia-Romagna.

Ricongiunzione degli studi

Lo studente che non rinnova l'iscrizione ogni anno interrompe gli studi.

Qualora intenda riprendere gli studi, lo studente deve presentare apposita istanza indirizzata alla Direzione Didattica in cui chiede la ricongiunzione della carriera. La Direzione Didattica si riserva di accettare la riammissione al percorso di studio in conformità alla disponibilità di posti autorizzati dal Ministero dell'Istruzione.

Gli studenti, qualora intendano esercitare i diritti derivanti dall'iscrizione, devono effettuare il pagamento:

- del Contributo di Ricongiunzione degli Studi fissato in €202,00, per ogni anno di interruzione
- dell'eventuale saldo dei Contributi Studenteschi relativi all'ultimo anno accademico in cui è stata presentata la precedente iscrizione;
- dei Contributi Studenteschi dell'A.A. in corso.

Negli anni di interruzione gli studenti non potranno compiere alcun atto di carriera.

Sospensione degli Studi

Lo studente può richiedere la Sospensione degli Studi per un Anno Accademico entro la data di rinnovo dell'A.A. successivo a quello in corso al momento della richiesta, secondo le modalità indicate nel Regolamento Studenti.

Nel caso di accoglimento della domanda da parte della Direzione Didattica, lo studente è tenuto al versamento del Contributo per Sospensione degli Studi fissato in € 50,00.

Per l'Anno Accademico di sospensione degli studi lo studente non dovrà versare i Contributi Studenteschi.

Rinuncia agli studi

Lo studente può dichiarare irrevocabilmente, in qualsiasi momento, di voler rinunciare a continuare gli studi intrapresi compilando l'apposito modulo e versando il Contributo di Rinuncia agli Studi il cui importo stabilito è di €102,00.

Il modulo di rinuncia agli studi deve essere consegnato in Segreteria Studenti.

Lo studente rinunciatario è tenuto al pagamento totale dei Contributi Studenteschi dell'A.A. in corso e dei precedenti di cui fosse eventualmente in debito.

Firma dello Studente _____

Allo studente rinunciatario, non in regola con il pagamento dei contributi studenteschi, non possono essere rilasciati certificati relativi alla carriera degli studi precedentemente e regolarmente percorsa. Se vorrà iscriversi allo stesso o ad altro Corso di Laurea, lo studente rinunciatario sarà considerato alla stregua di chi si iscrive per la prima volta e dovrà produrre nuovamente la documentazione prevista per l'immatricolazione e versare i Contributi Studenteschi, fermo restando che potrà comunque chiedere la valutazione in crediti della carriera pregressi.

Lo studente che abbia rinunciato agli studi presso altro Ateneo, qualora intenda avviare una nuova carriera presso la SSML Pallavicini Bologna, è tenuto a iscriversi secondo le procedure previste dalla SSML Pallavicini Bologna. Lo studente ha facoltà di richiedere che gli esami sostenuti precedentemente siano valutati dalla Direzione Didattica, ai fini di un possibile riconoscimento, totale o parziale, della carriera pregressa; tale riconoscimento è subordinato alla verifica della non obsolescenza degli esami superati nel precedente corso di studi.

Qualora la definitiva interruzione degli studi dipenda dalla Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Pallavicini Bologna e non sia dovuta a impossibilità sopravvenuta per eventi di forza maggiore, la Scuola corrisponderà allo studente iscritto il doppio di quanto già versato a titolo di Contributi studenteschi per l'Anno Accademico in corso sino al momento dell'interruzione definitiva, ai sensi dell'art. 33, Lett. E del D. Lgs. 06.09.2005 n.206.

Cambio Indirizzo di Studio

Lo studente ha facoltà di richiedere il cambio dell'Indirizzo di Studio prescelto al momento dell'immatricolazione, secondo le modalità del Regolamento Studenti e non oltre la conclusione del primo semestre, mediante l'apposito modulo. La Direzione Didattica si esprimerà in merito all'accettazione della richiesta dandone comunicazione scritta.

Il Contributo per il cambio di indirizzo è fissato in € 50,00.

Cambio Lingua di Studio

Lo studente, durante il Corso di Studi, ha facoltà di richiedere il cambio della Lingua di Studio prescelta, secondo le modalità del Regolamento Studenti e non oltre la conclusione del primo semestre, mediante l'apposito modulo. La Direzione Didattica si esprimerà in merito all'accettazione della richiesta dandone comunicazione scritta.

Il Contributo per il cambio della lingua è fissato in €50,00.

Cambio Percorso di Specializzazione Linguistica

Lo studente ha facoltà di richiedere il cambio del Percorso Linguistico prescelto al momento dell'immatricolazione, secondo le modalità del Regolamento Studenti e non oltre la conclusione del primo semestre, mediante l'apposito modulo. La Direzione Didattica si esprimerà in merito all'accettazione della richiesta dandone comunicazione scritta.

Il Contributo per il cambio del percorso linguistico è fissato in €50,00.

Firma dello Studente _____

Certificazioni

Lo studente in regola con il pagamento della quota annuale di contribuzione, ovvero con le singole rate, ha diritto ad ottenere la certificazione della sua condizione.

Attestati:	
Certificazione di Iscrizione al Corso di Studi Triennale per A.A.	Gratuito
Successive Certificazioni di Iscrizione al Corso di Studi Triennale	€ 35,00
Certificato di Presenza	Gratuito
Certificato di Iscrizione ai Singoli Corsi	Gratuito
Attestato di Frequenza	Gratuito
CCA – Certificato Carriera Accademica	Gratuito

Duplicati del libretto universitario e del diploma in originale (pergamena)

Il rilascio del duplicato del libretto universitario, se presente, richiede il versamento di un contributo fisso di €30,00. Il rilascio del duplicato del diploma in originale richiede il versamento di un contributo fisso di €122,00.

Iscrizione al secondo e terzo anno

L'immatricolazione al Corso di Laurea Triennale in Scienze della Mediazione Linguistica vale per tutto il triennio di Studi. L'iscrizione al secondo e terzo anno avviene mediante il pagamento dei Contributi Studenteschi relativi alle annualità corrispondenti, secondo scadenze e importi che verranno pubblicati nel sito internet <http://www.pallavicini-ssml.it/>. Pertanto, l'iscrizione al secondo e terzo anno non prevede la compilazione di alcun modulo di iscrizione.

INFORMATIVA PRIVACY

La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Pallavicini Bologna si impegna a proteggere la privacy dei propri utenti e a tutelare i dati personali raccolti nel rispetto del nuovo "Codice in materia di protezione dei dati personali" ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679, come da informativa che lo studente, con la sottoscrizione del presente modulo, dichiara di avere accettato. L'informativa è scaricabile dal sito www.cielsbologna.it

Con l'accettazione dei Termini di Contratto si approvano specificamente le clausole contenute nella Sezione: *Immatricolazione e Contributi Studenteschi e Normativa e Modifica Condizione Studente.*

Data

Firma dello Studente _____